

امور اداره و تحریریه سنه سلاسیکی
توفیق افندی نظارت ایدر .

مجموعه ادب

ادبیات ، فنون و معارف و مطالبات
ادبی و شئون معارف و ترقیدن بحث
ایدر . نویر افکاره خدمت ایلر .

امور اداره و تحریریه سنه متعلق خصوصیات
ایچون توفیق افندی به مراجعت اولنور .

در سعادت و ولایات شاهانه ایچون بر
سنه لك آونه سی بکری بش غروشدور .
آونه اجری برینه بو سنه بولی قول
ایدیلمر . مرکز سی سنه لك باب عالی
جاده سنه عطار بورغاک افندیك
دکایدور .

استانبول ایچون نسخه سی : ۱۰ باره یه در . شمدیک پنجشنبه کونلری نشر اولنور . ولایات شاهانه ایچون نسخه سی : ۲۰ باره یه در .

مصاحبه

آثار ادبی به چه بر نقصانمز

بش عصر دن بری ادبیات ایله اشتغال
ایدن اقوام دن بری سی ده عثمانیلردور . بو
مدت ظرفنده زاده طبع ادباز اولق
اوزره میدان جیقان آثارك جمله سی بر آرایه
طوبیلایه حق اولسه ق کتابخانه لر طوله بر مق
مکن اولور . ادباز هر وادیده اجاله توسن افکار
ایدرك بحق سخندان اولدقلری کور مشلر
در . کلزار ادبیات عثمانیه نك یادکار ادوار
اولان طرح مطر لری آرلرنده کزبله جك
اولسه هنوز خازنه طراوتی صولمه مش
اوقدر ور در لرله تصادف اولنور كه بونلر
بوی لطیف روحوازی بو کون ده تشبف
سازمشام ارباب ادب اولور .
آثار سابقه ادبی به مزنی کلدن ، سنبلدن ،
زنبق ولاله ، وسائر ازهار رنکیندن مرنب
برجیجك دمته تشبیه ایده جك اولور سه ق
اصابت ایتمش اولور ز . برجیجك دمته
الوان وروایع نصل امتزاج ایدرك انظاره
بر بدیعه مکمله تالیف عرض ایدیور سه
ادباز نك قصیده ، غزل ، قطعه ، مفردکی
منظومات مختلفه سی و بونلر آراسنه قاریشان
منثورات لطیفه لری ده ازهار رنگا رنگ
لطیف الروایح دن نشان ویرور .
کلستان خیال عثمانیده هر درلوشکوفه
نازکترین برور شیب کمال ، آرایش نهال
آمال اولمش !

حکمت حیوانات

السانلره تلقین حکمت ایلمك ایچون
بك اسکی زمانلردن بری انطاق حیوانات
اصولی بولنه رقی برطاقم افسانه لر نیب ایدلش
اولدینی معلومدر . بو افسانه لر ك مکمل لرینی
قرون قدیمده یونانی نه زوب و قرون
اخیرده فرانسه شاعری لافونتن وجوده
کیرمشدور . فقط تدقیقات لسانیه ایله اشتغال
ایدرلر ك اخیراً کشف ایلدکلرینه کور .

وجود بذیر اوله مدینی کی بر مملکتك
محصول ایکار افکاری اولان آثار ادبی به نك
بعض اقسامی ده ممالك سائرده ناشر فیوضات
اوله من . احوالده بی نوعنر ك اقالیم بعیده
و مجهوله محصولی بولان ازهار و نباتاتی
کندی اقالیملر دن یتشدیرمك ایچون
بولدقلری اصول و تدبیری اوکی آثار ادبی به
ایچون ده موقع تطبیقه قویق ضرورت
حکمنی آیلر .
چینده ، زابونیا ده ، آسریقا و آفریقانك
بودی مجهوله سنه یتشوب رنگ ولونی
ورایحه لطیفه سی اعتبار ایله زینت باغ وستان
اوله ییله جك ازهار نصل بر تربیه اهامکارانه
ایله بورلرده یتشدیرلش ایسه ملل سائر
ادباز نك طرح ایلدکلری کلستان ادبك
محصول نودمیده لرینی ده بالا هم یتشدیرمك
قابل اولور . بزوب قبلتک رهان وجودی
ادبیات نمایه نك دوره اخیره سنه کوردك
وقتیله قدما ی یونانیه ایله ملل سائره نزدیکه
ادبیانك اقسام مهمه سندن اولق اوزره
تحریر و تربی فوق العاده ایلری کونورلش
اولان نیاترویه متعلق تالیفات - نیاترو -
دنیلن شبیک قرون سابقده بورلرده
عدم شیوعدن طولانی زده کاملاً مفقود
بولنور ایکن مملکت مزده نیاترولر کشادی
نیاترو آثار ادبی به نك بورا جده پیداسنه
خدمت ایلش و نیاترو تالیفاتی آرزمانده
مؤلفات ادبی به صره سنه کچمشدور .
مابعدی وار

اسوچلی شاعر (بالستی یرن) ك
وجوددن بحث ایلدیکی جمعیت حیوانانده
اك اول تیلکی - وزه آغاز ایدرك دیمش كه :
- حیوانات میاننده اك مفترس
اولان انسان ، حیوانانك بو عالم حیادن
بشقه بر عالم ایله ارتباطی اولدینی ، حیوانانده
روح بولندینی ، بالعکس کندیسنك روح
لا یئوته مالک اوله رقی عقباسی بولندینی
ادما ایدر . بن بوکا اینانق ایسترم . زیرا
انسان دنیلن حیوان مفترسك بر عقباسی
اولسه ، بو عقباده سینات دنیویه سی
حسابانك کندیسندن سورلشی بك محق .
بك عادلانه بر معامله اولور . غریبدره
انسان کندیسنی بزم مافوقزده کوردیکی
حاله نظر نده آراجق شایان اعتلا کوردیکی
هم جنس لرینی بزه تشبیه اینمکدن کری
طور مز . بر انسانی و شیر و سوزیله
تلقیب ایدیگزده نه قدر افتخار ایلدیکی
کور بر سکر . بر کوزل قزه و قورمیری ، یا خود
و کور چین ، دیبکزه نه قدر مغرور
اوله جنفی کوریکزه . عموم حیوانانك
فوقده بولان انسان بویله اولمیدر ؟
آری - انسانلر جمعیت بشریه لرینك
مکملیتله افتخار ایدیورلر دکل می ؟ حالبوکه

بزم آریلر ك جمعیتدن ده مکمل ترتیب
ایدلش بر جمعیت حیوانیه تصویری ممکن -
میدر ؟ قرالبجه من جمعیتك مدار
افتخار ایدور . همز آلك حسن اعاشه سنه
جالشیرز . وسائط تعیشمزی کندی سعیمزله
وجوده کتیرمکده اولدیمز کی مسکن
وماوا انشا اتمك قنه ده واققر . فکر
احتیاط و اقتصاد من بك مکملدر . هرجه تله
جمعیت بشریه فاققر . نفوس من جو غالدینی
زمان کنجلر مز دن مرکب بر مغرزه من بشقه
یرم کیدوب یکی بر منمعه و وجوده کتیر بر لر
قارنجی - بزم حکومت منتظمه مزده
هر فردك بر وظیفه معینه سی واردر كه هر کس
بو وظیفه بی جبر نفس ایله دکل کال شوق ایله
اجرا ایدور . انسانلر صنعت الشای ایینه بی
اوکر نتیجه قدر آتی سیک سنه لازم اولمشدر .
بزم تحت الارض نایس ایلدیکمز مساکی
کوریکزه . قات قات او طه لر من ، کر بانی
بر لر من ، جاده لر من ، درت بول آغز لر من ،
نهایت ستونلره مستند بر عمومی صالونمز
واردور . جمعیت مز بر تهلکبه دوچار اولور
اولمز بمورطه لر منی ، بمورطه دن یکی
چقمش یا ورلر منی . اختیاس لر منی
صیرتلا نتیجه امنیتلی بریره نقل ایدرز .
بلبل - نعماتك انسانلر نظر نده
اوقدر احمیتی واردر كه آنلری تقلید ایدر
کی اولان انسانلر ك بر کیجه سی ایچون اون
سک فراق ویریلور .
قرلانچ - انسانلر قبودان قوقلری
قرینوقلری ، له وینستونلری بك بیوک
سیاحتلر اجرا ایتمش اولغله مدح ایدور .
لکن انلر میاننده من قدر سیاحت ایدن بریسی
بولنه ییلیر می ؟
مایمون - انسانلر اوزر لر نده حیوانات
کی نوکلری بولنه مغله افتخار ایدیورلر .
فقط انلر ك حیوانات بوستلرینی تقلیداً
اوزر لرینه کیمیکده اولدقلری کورکلر
شکل استهزا آوری کوربور می سکر ؟